Act 40th Geo. III. Cap. V. con. titued.

" gious Diseases in this Province," Which Act will expire at the end of the present Session of the Legislature; And Whereas it is expedient and necessary that the faid Act should be continued. Be it therefore enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower Canada, conftituted and affembled by virtue of, and under the authority of an Act passed in the Parliament of Great Britain, intituled, " An Act " to repeal certain parts of an Act passed in the sourceenth year of His Majesty's Reign. " intituled. "An Att for making more effectual provision for the Government of the Province of " Quebec. in North America," and to make further Provision for the Government of the " faid Province" And it is hereby enacted by the authority of the same, that the faid Act, intituled, " An Act to give further Powers to the Executive Government to prevent " the introduction or foreading of infectious or contagious Difeases in this Province," and all matters and things therein contained, shall continue and be in force, until the first day of January, one thousand eight hundred and four, and from thence to the end of the then next Session of the Provincial Parliament and no longer.

## A P. II.

An AcT further to continue for a limited time, An Act passed in the Thirty Sixth Year of His Majesty's Reign, intituled, "An Act for making a tem-" porary Provision for the Regulation of Trade between this Province and the " United States of America, by Land or by Inland Navigation."

(5th. April, 1802.)

Presp.ble.

continued.

A& 88. Geo. III. Cap. VII.

HEREAS it is expedient further to continue, An Ast passed in the Thirty fixth Year of His Majesty's Reign in the day of An Ast passed in the Thirty fixth Year of His Majesty's Reign, intituled, " An Act for making a temporary " Provision for the Regulation of Trade between this Province and the United States of " America, by Land, or by Inland Navigation." Be it therefore enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the Advice and Consent of the Legislative Council and Assembly of the Province of Lower Canada, constituted and assembled by Virtue of and under the Authority of an Act of the Parliament of Great Britain, intituled, " An Act to repeal certain parts of an Act passed in the fourteenth year of His " Majesty's Reign, intituled, An Act for making more effectual Provision for the Government of the Province of Quebec in North America"; and to make further Provision for the Go-"vernment of the faid Province," And it is hereby enacted by the Authority of the same, that the faid Act, intituled, " An Act for making a temporary Provision for the regulation of Trade, between this Province and the United States of America, by Land, or by Inland " Navigation." And all matters and Things therein contained, shall continue and be in Force until the first Day of January, One thousand eight hundred and three, and from thence to the end of the then next Session of the Provincial Parliament. Provided always, that all and every Order or Orders issued and published under the Authority of the aforesaid Act, or which shall be issued and published under the Authority of this A&, shall not continue to be in Force longer than to the said First Day of January, One thousand eight hundred and three, and from thence to the end of the then next Session of the Provincial Parliament.

Continuance of orders under this and the aforefaid Aa.